MARRËVESHJE BASHKËPUNIMI TEKNIKO-SPORTIVE

MIDIS

CONFSPORT ITALIA A.P.S.S.D. - Forum Europeo delle Associazioni Sportive, Culturali e del Tempo Libero, me qender ne Rome, Viale Salvatore Rebecchini, 17, perfaqesuar nga Presidenti Paolo Borroni, e me pas emeruar si "Confsport Italia";

DHE

FEDERATA E GJMNASTIKES E KOSOVES, me qender ne Prishtine, Agim Ramadami Street, perfaqesuar nga Presidenti Besim Halilaj, e me pase murar si “FGIK”;

- duke marre ne konsiderate raportin miqesor te konsoliduar midis dy oraganizatave dhe shteteve perkatese;
- nen interesin e perbashket te forcimit dhe rregullimit te bashkepunimit midis dy organizatave ne fushen e sportit dhe edukimit fizik e sidomos me menyre te vecante ne disiplinen e gjimnastikes;

NDERSA

Që **CONFSPORT ITALIA** është një Shoqatë Kombëtare e Promovimit Social dhe Sportiv Amator i regjistruar në Regjistrin e vetëm të Sektorit të Tretë të Ministrisë së Punës dhe në Regjistrin Kombëtar të Shoqatave Sportive Amatore të Ministrisë të Sportit;

Që **FGJK** njihet nga F.I.G. dhe përfaqëson gjimnastikë në Republikën e Kosovës duke organizuar aktivitete, për të gjithëve, par dallim gjinie, kombi, feja apo orientimi politik;

MES TYRE ESHTE RENE DAKORD SI VIJON

Artikulli 1 - Objekti

a) **CONFSPORT ITALIA** dhe **FGIK** do te favorizojne programe dhe aktivitete te perbashketa me qellim zhvillimin e bashkepunimit ne fushen e sportit dhe edukimit fizik midis organizatave kompetente dhe institucioneve sportive; do te inkurajojne gjithashtu bashkepunimin midis

Institucioneve qeveritare, Administratave lokale dhe Organizatave jo qeveritare ne sektorin e shkembimit te te rinjve ne menyre te vecante ne fushen e programeve te Bashkimit Europian.

b) **CONFSPORT ITALIA** dhe **FGIK** do te impenjohen, ne menyre te vecante, ne shkembimin e informacioneve mbi aktivitetet e organizatave sportive reciproke dhe mbi nismat perkatese per zhvillimin e dispilinave te gjimnastikes.

c) **CONFSPORT ITALIA**, nepermjet shoqatave dhe shoqerive sportive anetare, do te favorizoje pjesemarrjen e perfaqesuesve ne manifestimet e organizuara nga **FGIK.**

d) **FGIK,** nepermjet shoqatave dhe shoqerive sportive anetare, do te favorizoje pjesemarrjen e perfaqesuesve ne manifestimet e organizuara nga **CONFSPORT ITALIA.**

e) Shoqatat, Drejtuesit, Tekniket dhe Atletet e anetaresuar tek **CONFSPORT ITALIA** dhe tek **FGIK** duhet te respektojne te gjitha normat rregullatore dhe disiplinore qe jane ne fuqi si domos gjate garave, normave te cilat jane vendosura nga iniciuesi dhe organizuesi i nje gare te tille. Si **CONFSPORT ITALIA** ashtu edhe **FGIK** mund t'i kerkojne njera-tjetres venien ne zbatim te sanksioneve disiplinore nga anetaret perkates.

Artikulli 2- Formimi

Atletet, Trajneret, Tekniket dhe Drejtuesit si te **CONFSPORT ITALIA** edhe te **FGIK** mund te marrin pjese ne mbledhje, seminare dhe konferenca te organizuara nga njera prej dy organizatave.

Artikulli 3 - Zyrtaret e Gares

Zyrtaret e Gares te **CONFSPORT ITALIA** dhe te **FGIK** mund te perdoren ne manifestimet e organizuara ne territorin nacional perkates. Shpenzimet do t'i kalojne ne ngarkim organiztes kerkuese.

Artikulli 4 - Komisioni

Per zbatimin e kesaj marreveshje, **CONFSPORT ITALIA** dhe **FGIK** do te krijojne nje Komision te perzier. Komisioni do te zhvilloje programet afatgjata ekzekutive, do te trajtoje te gjitha tematikat e bashkepunimit dhe do te rregulloje divergjenca te mundshme mbi interpretimin dhe zbatimin e kesaj kontrate. Komisioni do te mblidhet ne menyre te alternuar ne Republiken Italiane dhe ne Republiken e Kosoves ne data te caktuara nga sekretarite e **CONFSPORT ITALIA** dhe te **FGIK**.

Artikulli 5 - Publikimi

CONFSPORT ITALIA dhe **FGIK** do te impenjohen ne publikimin e kesaj marreveshje ne Rregullatoret Nacionale perkatese dhe ne sitet zyrtare federale.

Artikulli 6 – Kushtezimeve dhe kohezgjatje

Marreveshja ne fjale eshte e vlefshme per nje 4-vjecar olimpik 2023-27 dhe do te rinovohet automatikisht per nje periudhe te njejte , me perjashtim te rastitkurnjera nga palet kerkon prishjen e saj, paraprire nga nje lajmerim te shkruar 6 muaj para perfundimit te marrreveshjes.

Prishtine me 7 shtator 2023

CONFSPORT ITALIA	**FGIK**
Presidenti	**Presidenti**
Paolo Borroni	**Besim Halilaj**

Bërë në Prishtinë (Kosovë) më 7 shtator 2023 në dy origjinalë secila në italisht dhe në gjuhën zyrtare të Kosovës.

ACCORDO DI COOPERAZIONE TECNICO-SPORTIVA

TRA

la **CONFSPORT ITALIA A.P.S.S.D. – Forum Europeo delle Associazioni Sportive, Culturali e del Tempo Libero**, con sede in Roma, Viale Salvatore Rebecchini, 17, nella persona del Presidente Paolo Borroni, di seguito indicata come "Confsport Italia";

E

la **FEDERATA E GJIMNASTIKES E KOSOVES**, con sede in House of Sport - Agim Ramadani Street - Prishtinë, nella persona del Presidente Besim Halilaj di seguito indicata come "FGJK";

- in considerazione dei consolidati rapporti di amicizia tra le due organizzazioni e dei rispettivi Paesi;
- nell'interesse comune di rafforzare e regolare la cooperazione tra le due organizzazioni nell'ambito dello sport e dell'educazione fisica in modo particolare nelle discipline della ginnastica;

PREMESSO

che la **CONFSPORT ITALIA** è una Associazione Nazionale di Promozione Sociale e Sportiva Dilettantistica iscritta nel Registro Unico del Terzo Settore del Ministero del Lavoro e nel Registro Nazionale della Associazioni Sportive Dilettantistiche del Ministero dello Sport;

che la **FGJK** è riconosciuta dalla F.I.G. e rappresenta la ginnastica nella Repubblica del Kosovo organizzando attività, per tutti, indipendentemente da sesso, nazione, religione e orientamento politico;

TRA LE STESSE SI CONVIENE QUANTO SEGUE

Articolo 1 - Oggetto

a) La **CONFSPORT ITALIA** e la **FGJK** favoriranno programmi ed attività comuni atti a sviluppare la cooperazione nell'ambito dello sport e dell'educazione fisica fra le competenti

organizzazioni e istituzioni sportive; incoraggeranno altresì la cooperazione fra Istituzioni governative, Amministrazioni locali ed Organizzazioni non governative nel settore degli scambi giovanili in modo particolare nell'ambito dei programmi dell'Unione Europea.

b) La **CONFSPORT ITALIA** e la **FGJK** si impegnano, in modo particolare, a scambiarsi informazioni sulle attività delle reciproche organizzazioni sportive e sulle rispettive iniziative per lo sviluppo delle discipline della ginnastica.
c) La **CONFSPORT ITALIA**, tra le proprie associazioni e società sportive affiliate, favorirà la partecipazione di rappresentative a manifestazioni organizzate dalla **FGJK.**
d) La **FSHGJ,** tra le proprie associazioni e società sportive affiliate, favorirà la partecipazione di rappresentative a manifestazioni organizzate dalla **CONFSPORT ITALIA.**
e) Le Società, i Dirigenti, i Tecnici e gli Atleti tesserati per la **CONFSPORT ITALIA** e la **FGJK** dovranno rispettare tutte le norme regolamentari e disciplinari vigenti soprattutto durante le gare, norme fissate da chi ha indetto ed organizzato tale gara. Sia **CONFSPORT ITALIA** che la **FGJK** possono richiedere, all'altra, di rendere esecutive le sanzioni disciplinari prese a carico di propri tesserati.

Articolo 2 - Formazione

a) Gli Atleti, Allenatori, Tecnici e Dirigenti sia della **CONFSPORT ITALIA** che della **FGJK** potranno partecipare a collegiali, seminari e conferenze organizzate da una delle due organizzazioni.
b) I Tecnici e gli Ufficiali di Gara della **CONFSPORT ITALIA** e della **FGJK** potranno partecipare, con costi agevolati, a corsi organizzati dalla **CONFSPORT ITALIA** e dalla **FGJK.**

Articolo 3 - Ufficiali di Gara

a) Gli Ufficiali di Gara della **CONFSPORT ITALIA** e della **FGJK** possono essere utilizzati nelle manifestazioni organizzate sul proprio territorio nazionale. Le spese saranno a carico della organizzazione richiedente.

Articolo 4 – Commissione

a) Per l'applicazione del presente accordo, la **CONFSPORT ITALIA** e la **FGJK** costituiranno una Commissione mista. La Commissione elaborerà programmi esecutivi pluriennali, tratterà tutte le tematiche di collaborazione e regolerà eventuali divergenze sull'interpretazione e applicazione del presente accordo. La Commissione si riunirà alternativamente nella

Repubblica Italiana e nella Repubblica del Kosovo in date da concordare attraverso le segreterie generali della **CONFSPORT ITALIA** e della **FGJK**.

Articolo 5 - Pubblicazione

a) La **CONFSPORT ITALIA** e la **FGJK** si impegnano a pubblicare la presente Convenzione in allegato ai propri Regolamenti Nazionali e sui rispettivi siti ufficiali federali.

Articolo 6 - Convenzione e sua durata

b) Il presente accordo è valido per un quadriennio olimpico 2023-27 e si intenderà automaticamente rinnovato per ugual periodo, salvo che una delle parti non intenda interromperlo, previa comunicazione scritta sei mesi prima del suo termine.

Prishtinë, 7 settembre 2023

CONFSPORT ITALIA	**FGJK**
Il Presidente	**Il Presidente**

Fatto a Prishtinë (Kosovo) il 7 settembre 2023 in due originali ciascuno in lingua italiana e nella lingua ufficiale del Kosovo.